rapoo

Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

Guide de démarrage rapide

V700

Mechanical Gaming Keyboard

Mechanisches Gaming-Tastatur

Souris Mécanique de jeu

1
Package contents / Packungsinhalt / Contenu du paquet / Contenuto della confezione / Contenidos del Embalaje / Inhoud van de verpakking / Упаковочное пространство

2-3
Overview / Überblick/Vue d'ensemble / Descrizione / Visión general / Огляд / Загальний огляд

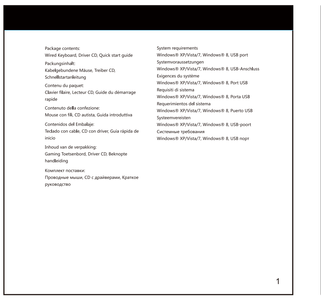
4
Installation / Installation / Installation / Installazione / Instalación / Installatie / Установка

5
Install driver / Treiber installieren / Pilote d'installation / Installazione del driver / Instalar el controlador / Stuurprogramma installeren / Инсталация драйвера

6
Configuring your keyboard / Tastatur konfigurieren / Configurer votre clavier / Configurazione della tastiera / Configurar el teclado / Uw toetsenbord configureren / Конфигурация клавиатуре

7-8
Key assignment / Tastenzuweisung / Affectation des touches / Assegnazione tasti / Asignación de teclas / Toetstoewijzing / Призначення клавіш

13-15
Trouble shooting / Problemlösung / Dépannage / Risoluzione dei problemi / Solucionar problemas / Problemen oplossen / Устранение неисправностей



Package contents:
Wired Keyboard, Driver CD, Quick start guide

Packungsinhalt:
Kabeltastatur, Treiber CD, Schnellstartanleitung

Contenu du paquet:
Clavier filaire, Lecteur CD, Guide du démarrage rapide

Contenuto della confezione:
Mouse con filo, CD avvio, Guida introduttiva

Contenidos del Embalaje:
Teclado con cable, CD con driver, Guía rápida de inicio

Inhoud van de verpakking:
Gaming Toetsenbord, Driver CD, Beknopte handleiding

Комплект поставки:
Проводная мышь, CD с драйверами, Краткое руководство

System requirements:
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, USB port

Systemvoraussetzungen:
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, USB-Anschluss

Configuration requise:
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, Port USB

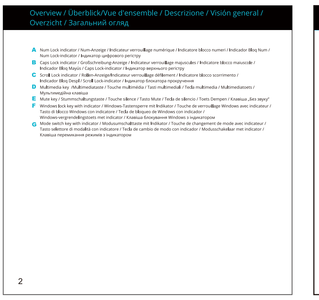
Requisito di sistema:
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, Porta USB

Requerimientos del sistema
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, Puerto USB

Systeemvereisten
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, USB-poort

Системные требования
Windows® XP/Vista/7, Windows® 8, USB порт

Overview / Überblick/Vue d'ensemble / Descrizione / Visión general / Оверхіт / Загальний огляд



A Num Lock indicator / Num-Anzeige / Indicateur verrouillage numérique / Indicatore blocco numeri / Indicador Bloq Num / Num Lock-indicator / Indicador de bloqueo numérico / Num Lock-indicator / Индикатор Num Lock

B Caps Lock indicator / Feststelltaste-Anzeige / Indicateur verrouillage majuscules / Indicatore blocco maiuscole / Indicador Bloq Mayús / Caps Lock-indicator / Hoofdletter-vergrendeling aan/uit / Индикатор Caps Lock

C Scroll Lock indicator / Rollen-Anzeige/Indicateur verrouillage défilement / Indicatore blocco scorrimento / Indicador Bloq Despl / Scroll Lock-indicator / Вирокрутка блокування прокручування

D Multimedia key. /Multimediataste / Touche multimédia / Tasti multimediali / Tecla multimedia / Multimediatoets / Мультимедийная клавиша

E Mute key / Stummschaltungstaste / Touche silence / Tasto Mute / Tecla de silencio / Toets Dempen / Клавиша „Без звука"

F Windows lock key with indicator / Windows-Tastensperre mit Anzeige / Touche de verrouillage Windows avec indicateur / Tasto di blocco Windows con indicatore / Tecla de bloqueo de Windows con indicador / Windows-vergrendeltoets met indicator / Клавиша блокировки Windows с индикатором

G Mode switch key with indicator / Modusumschalttaste mit Anzeige / Touche de changement de mode avec indicateur / Tasto selettore di modalità con indicatore / Tecla de cambio de modo con indicador / Modusschakelaar met indicator / Клавиша переключения режимов с индикатором

Mode switch key with indicator / Modusumschalttaste mit Anzeige / Touche de changement de mode avec indicateur / Tasto selettore di modalità con indicatore / Tecla de cambio de modo con indicador / Modusschakelaar met indicator / Клавиша переключения режимов с индикатором

You can switch between the standard keyboard mode and the game mode. The standard keyboard mode is set as default. Press the mode switch key to change mode and the light will turn on. You can customize key functions and macros with the driver for the game mode.

Sie können zwischen Standard- und Game-Tastaturmodus umschalten. Der Standard-Tastaturmodus ist per Vorgabe aktiv. Mit der Taste schalten Sie zum Gaming-Modus um – die Anzeige leuchtet auf. Über den Treiber können Sie Tastenfunktionen und Makros für den Gaming-Modus definieren.

Vous pouvez basculer entre le mode clavier standard au mode jeu. Le mode clavier standard est défini par défaut. Appuyez sur la touche pour passer au mode jeu, la lumière s'allume. Vous pouvez personnaliser les fonctions et les macros avec le pilote pour le mode jeu.

È possibile passare tra la modalità tastiera standard e quella di gioco. La modalità tastiera standard è impostata come predefinita. Premere il tasto per passare alla modalità di gioco e la luce si accende. Utilizzando il driver è possibile personalizzare le funzioni dei tasti e i macro per la modalità di gioco.

Puede cambiar entre el modo de teclado estándar y el modo de juego. El modo de teclado estándar está establecido de forma predeterminada. Presione la tecla para cambiar de modo y se encenderá la luz. Puede personalizar funciones de teclas y macros con el controlador para el modo juego.

U kunt schakelen tussen de standaard toetsenbordmodus en de gamemodus. De standaard toetsenbordmodus is de standaardinstelling. Druk op de toets om te schakelen van modus en het lampje zal oplichten. U kunt de toetsfuncties en macro's aanpassen met het stuurprogramma voor de gamemodus.

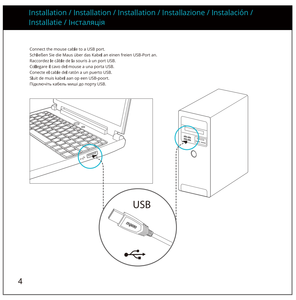
Можно переключать режимы стандартной клавиатуры и режимом игр. Режим стандартной клавиатуры установлен за производителем. Нажмите клавишу, чтобы переключиться в режим игр, светло увеличится. Можно пользователи функций клавиш и макросов для режимы игр.

Windows lock key with indicator / Windows-Tastensperre mit Anzeige / Touche de verrouillage Windows avec indicateur / Tasto di blocco Windows con indicatore / Tecla de bloqueo de Windows con indicador /

Mode switch key with indicator / Modusschakelaar met Indicator / Touche de changement de mode avec indicateur / Tasto selettore di modalità con indicatore / Tecla de cambio de modo con indicador / Modusschakelaar met indicator / Клавиша переключения режимов с индикатором

Installation / Installation / Installation / Installazione / Instalación / Installatie / Установка

Connect the mouse cable to a USB port.
Schließen Sie das Maus-Kabel des Kabel an einen freien USB-Port an.
Raccordez le câble de la souris à un port USB.
Collegare il cavo del mouse a una porta USB.
Conecte el cable del ratón a un puerto USB.
Sluit de muis kabel aan op een USB-poort.
Подключить кабель мыш до порту USB.



Install driver / Treiber installieren / Pilote d'installation / Installazione del driver / Instalar el controlador / Stuurprogramma installeren / Інсталяція драйвера

To customize the gaming mouse for each operation, please install the software from the Rapoo Driver CD or download the software from www.rapoo.com.

Zum Anpassen der Gamingmaus an jede Situation installieren Sie bitte die Software von der Rapoo Treiber-CD alternativ können Sie diese auch von www.rapoo.com herunterladen.

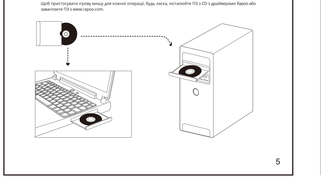
Pour personnaliser la souris de jeu à chaque opération voulez installer le logiciel depuis le CD de pilotes Rapoo ou téléchargez le logiciel sur www.rapoo.com.

Per personalizzare il mouse da gioco per ciascuna operazione, installare il software del CD Rapoo Driver, oppure scaricare il software dal sito www.rapoo.com.

Para personalizar el ratón para juegos para cada operación, instale el software desde el CD con los controladores de Rapoo o descargue dicho software desde el sitio Web de www.rapoo.com.

Om de gaming muis aan te passen aan de bewerking, installeert u de software van de Rapoo Driver CD of download u de software van www.rapoo.com.

Для настройки игровой мыши для нужной операции, будь-ласка, встановіть ПЗ з CD з драйверами Rapoo або завантажте ПЗ з www.rapoo.com.



Configuring your keyboard / Tastatur konfigurieren / Configurer votre clavier / Configurazione della tastiera /Configurar el teclado / Uw toetsenbord configureren / Конфігурація клавіатури

Customize the functions of your keyboard according to your specific requirements in each game.

Passen Sie die Funktionen Ihrer Tastatur für jedes Spiel entsprechend Ihren persönlichen Anforderungen an.

Personnalisez les fonctions de votre clavier en fonction des exigences spécifiques de chaque jeu.

Personalizzare le funzioni della tastiera in base alle esigenze personali specifiche per ogni gioco.

Personalice las funciones del teclado para cada juego según sus necesidades específicas.

Pas de functies van uw toetsenbord aan volgens de specifieke vereisten in elk spel.

Пристосуйте функції клавіатури згідно специфічних потреб кожної гри.

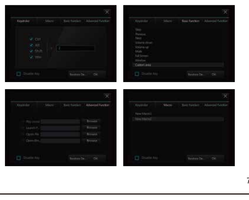
Key assignment / Tastenzuweisung / Affectation des touches / Assegnazione tasti / Asignación de teclas / Toetstoewijzing / Призначення клавіш

All keys can be customized with different functions, to get better and more convenient control. Program and combine key commands, macros, functions, and multimedia keys with the driver.

Sämtliche Tasten lassen sich mit unterschiedlichen Funktionen belegen, um bibelstige Spiele perfekt zu beherrschen. Programmieren und kombinieren Sie Tastenbefehle, Makros, Funktionen und Multimediatasten mit dem Treiber.

Toutes les touches peuvent être personnalisées avec différentes fonctions, pour obtenir un contrôle meilleur et plus pratique. Commandes de programme par touches simples et combinées, définitions de macros, fonctions et touches de fonctions multimédia.

Tutti i tasti possono essere personalizzati con diverse funzioni, per ottenere un controllo migliore e più comodo. Programmare tasti singoli e combinazioni di tasti, definizioni macro, funzioni di base, funzioni avanzate, eccesso.



Key assignment / Tastenzuweisung / Affectation des touches / Assegnazione tasti / Asignación de teclas / Toetstoewijzing / Призначення клавіш

Todas las teclas se pueden personalizar con diferentes funciones para mejorar el control y que este resulte más cómodo. Programe comandos de teclas de una sola función y combinadas, definiciones de macro, funciones básicas, funciones avanzadas, etc. Alle toetsen kunnen worden aangepast met verschillende functies voor een betere en handigere bediening. U kunt opdrachten met één toets en gecombineerde opdrachten van toetsen, macrodefinities, basisfuncties, geavanceerde functies, enz. programmeren.

Все клавиш можно персонализировать с различными функциями, чтобы получить более удобное управление. Запрограммируйте команды клавиш, макросы, специальные функции, функции мультимедиа с помощью драйвера.

Configuration files / Konfigurationsprofile / Profils de configuration / Profili di configurazione / Perfiles de configuración / Configuratieprofielen / Профілі конфігурації

You can set and save five configuration profiles (configuration profile 1 ~ configuration profile 5) to store the relevant profiles in order to instantly apply you can switch between them.

Sie können fünf Profile einstellen und speichern (Profil 1 ~ 5) zum Sichern ihrer Profile einrichten und abspeichern. Sie können den Profilen Namen geben, um diese leicht auseinanderzuhalten.

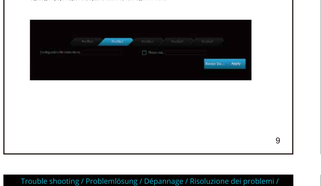
Vous pouvez définir et enregistrer cinq profils de configuration (profil de configuration 1 ~ profil de configuration 5) pour stocker les profils adéquats. Afin de les identifier facilement, vous pouvez leur donner un nom.

È possibile impostare e salvare cinque profili di configurazione (profilo di configurazione 1 ~ profilo di configurazione 5) per archiviare i relativi profili. Al fine di identificarli facilmente, è possibile assegnare loro un nome.

Puede establecer y guardar cinco perfiles de configuración (perfil de configuración 1~perfil de configuración 5) para almacenar los perfiles relevantes para poder aplicarlos al instante. Puede cambiar entre ellos.

U kunt zelf configuratieprofielen (configuratieprofiel 1 ~ configuratieprofiel 5) instellen en opslaan voor het bewaren van de relevante profielen. Om ze gemakkelijk te identificeren, kunt u ze een naam geven.

Можна встановити і зберегти п'ять профілів конфігурації (профіль конфігурації 1 ~ профіль конфігурації 5), щоб зберегти відповідні профілі. Щоб легше розпізнавати їх, можна дати їм імена.



Polling rate settings / Einstellbare Abfragegeschwindigkeit / Paramétrage de la fréquence de scrutation / Impostazioni velocità polling / Configuración del índice de sondeo / Instellingen pollingsnelheid / Настроювання частоти запиту

You can select one from three polling rates (125/500/1000 Hz).

Sie können unter drei Abfragegeschwindigkeiten wählen: 125, 500 und 1000 Hz.

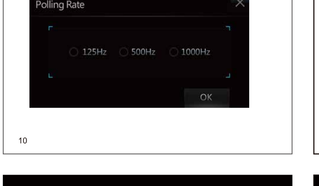
Vous pouvez sélectionner l'une des trois fréquences de scrutation (125/500/1000 Hz).

È possibile scegliere tra tre velocità di polling (125/500/1000 Hz).

Puede seleccionar una de las tres índices de sondeo disponibles: 125, 500 o 1.000 Hz.

U kunt een van drie pollingsnelheden selecteren (125/500/1000 Hz).

Можна вибрати одну з трьох частот запиту (125/500/1000 Гц).



Macro-explorer / Makromanager / Gestionnaire de macros / Macro Manager / Administrador de macros / Macrobeheer / Macro Manager

Use the macro manager to create, edit and manage your macros. In this window, you can create and modify macros, assign a command or a series of commands to a key, etc.

Der Makromanager unterstützt Sie bei der Programmierung und Verwaltung Ihrer Makros. In diesem Fenster erstellen und ändern Sie Makros, belegen Tasten mit einem Befehl oder ganzen Befehlsfolgen usw.

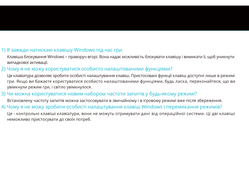
Le gestionnaire de macros vous permet de programmer et de gérer vos macros. Dans cette fenêtre, vous pouvez créer et modifier des macros, affecter une commande ou une série de commandes à des touches, etc.

Macro manager consente di programmare e gestire le macro. In questa finestra, è possibile creare e modificare le macro, assegnare un comando o una serie di comandi a un tasto, ecc.

El administrador de macros le permite programar y administrar sus macros. En esta ventana, puede crear y modificar macros, asignar un comando o varios de ellos a teclas, etc.

Met Macromanager kunt uw macro's programmeren en beheren.In dit venster kunt u u macro's maken en wijzigen, een opdracht of een reeks opdrachten toewijzen aan toetsen, enz.

Макро-менеджер надає можливість створювати макроси, редагувати і керувати ними. У цьому вікні можна створити і модифікувати макроси, призначити команду або серію команд клавішам тощо.



Restore defaults / Standardeinstellungen wiederherstellen / Restaurer les réglages par défaut / Ripristino predefiniti / Restaurar valores predeterminados / Standaardinstellingen herstellen / Відновлення фабричних значень

All of your settings will be changed to the default settings.

Sämtliche Einstellungen werden auf die Standardeinstellungen rückgesetzt.

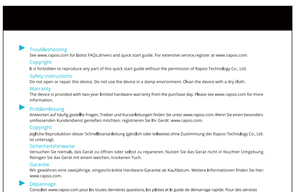
Tous les réglages seront remplacés par les réglages par défaut.

Tutte le impostazioni saranno modificate su valori predefiniti.

Toda la configuración se cambiará a la configuración predeterminada.

Alle uw instellingen worden gewijzigd naar de standaardinstellingen.

Всі ваші налаштування повернуться на налаштування за промовчанням.



Trouble shooting / Problemlösung / Dépannage / Risoluzione dei problemi / Solucionar problemas / Problemen oplossen / Усунення неспрацьовувань

1) I always press the Windows key while gaming.

There is a windows lock key in the upper right area. It allows you to lock the key and disable it to prevent accidental activations.

2) Why I can not use the customized functions?

This keyboard allows you to customize keys. Customized key functions are only available in the game mode. If you want to use the customized functions, please make sure you have switched on the game mode and the switch lights is on.

3) Can I use the new set of polling rate in any mode?

You can use the polling rate in both normal mode and game mode once you have saved it.

4) Why I can not customize the windows key and mode switch key?

They are the control keys of keyboard, and can not receive data from the operation system. These two keys can not be customized.

11) Ich komme beim Spielen ständig auf die Windows-Taste.

Oben rechts finden Sie eine Taste zum Sperren der Windows-Taste. Damit setzen Sie die Taste außer Kraft und verhindern Bedge, unerwünschte Effekte.

12) Warum kann ich die definierten Funktionen nicht nutzen?

Diese Tastatur ermöglicht Ihnen die Anpassung der Tastenfunktionen. Tastenfunktionen stehen nur im Gaming-Modus zur Verfügung. Wenn Sie die angepassten Funktionen nutzen möchten, vergessen Sie nicht, in den Gaming-Modus umzuschalten und achten darauf, dass der Indikator leuchtet.

13) Kann ich in jedem Modus eine neue Abfragegeschwindigkeit einstellen?

Sie können die Abfragegeschwindigkeit nach dem Abspeichern sowohl im normalen als auch im Gaming-Modus nutzen.

14) Warum kann ich die Windows- und die Modusschalttaste nicht konfigurieren?

Diese Tasten dienen lediglich zur Bedienung der Tastatur, senden keine Signale an das Betriebssystem. Daher lassen sich diese beiden Tasten nutzlich auch nicht konfigurieren.

1) Γ ρησιμοποιώ πάντα το πλήκτρο Windows κατά το παιχνίδι.

Θ ρ ε ύ ν ε τ ο υ ς δ ε ξ ι ά π λ η κ τ ρ ο Windows. Δ ι α θ έ τ ε ι έ ν α π λ ή κ τ ρ ο κ λ ε ι δ ώ μ α τ ο ς Windows, το ο π ο ί ο π ρ ο σ τ α τ ε ύ ε ι α π ό τ υ χ α ί ε ς ε ν ε ρ γ ο π ο ι ή σ ε ι ς.

2) Γ ι α τ ί δ ε ν μ π ο ρ ώ ν α χ ρ η σ ι μ ο π ο ι ή σ ω τ ι ς π ρ ο σ α ρ μ ο σ μ έ ν ε ς λ ε ι τ ο υ ρ γ ί ε ς;

Η π α ρ ά δ ο σ η α υ τ ή ς τ η ς π λ η κ τ ρ ο λ ό γ ι ο υ σ υ ν δ υ α σ μ ο ύ π α ρ έ χ ε ι τ η δ υ ν α τ ό τ η τ α π ρ ο σ α ρ μ ο γ ή ς τ ω ν λ ε ι τ ο υ ρ γ ι ώ ν τ ω ν π λ η κ τ ρ ο λ ο γ ί ω ν σ α ς. Ο ι π ρ ο σ α ρ μ ο σ μ έ ν ε ς λ ε ι τ ο υ ρ γ ί ε ς π λ η κ τ ρ ο λ ο γ ί ω ν σ α ς δ ι α θ έ σ ι μ ε ς μ ό ν ο σ τ ο π α ι χ ν ί δ ι. Ε ά ν θ έ λ ε τ ε ν α χ ρ η σ ι μ ο π ο ι ή σ ε τ ε τ ι ς π ρ ο σ α ρ μ ο σ μ έ ν ε ς λ ε ι τ ο υ ρ γ ί ε ς, β ε β α ι ω θ ε ί τ ε ό τ ι έ χ ε τ ε ε ν ε ρ γ ο π ο ι ή σ ε ι τ ο π α ι χ ν ί δ ι κ α ι ό τ ι ο ι ν ε ν δ ε ί ξ ε ι ς τ ο υ δ ι α κ ό π τ ε ι φ ω τ ί ζ ο υ ν.

3) Μ π ο ρ ώ τ ο ν ν έ ο σ ύ ν ο λ ο π ο λ λ α π λ α σ ι α σ μ ο ύ π ο λ λ ή σ υ χ ν ό τ η τ α ν α χ ρ η σ ι μ ο π ο ι ή σ ω σ ε ο π ο ι α δ ή π ο τ ε λ ε ι τ ο υ ρ γ ί α π α ι χ ν ι δ ι ο ύ;

Μ π ο ρ ε ί τ ε ν α χ ρ η σ ι μ ο π ο ι ή σ ε τ ε τ η ν π ο λ ύ χ ρ η σ τ η σ υ χ ν ό τ η τ α π ο λ ύ π η ν α π ο θ ή κ ε υ σ η σ α ς σ τ ι ς κ α ν ο ν ι κ έ ς κ α ι σ τ ι ς π α ι χ ν ι δ ι ά τ ε ς λ ε ι τ ο υ ρ γ ί ε ς.

4) Γ ι α τ ί δ ε ν μ π ο ρ ώ τ ο π λ ή κ τ ρ ο W i n d o w s κ α ι τ ο π λ ή κ τ ρ ο α λ λ α γ ή ς λ ε ι τ ο υ ρ γ ι ώ ν;

Α υ τ ά ε ί ν α ι τ α π λ ή κ τ ρ α ε λ έ γ χ ο υ τ ο υ π λ η κ τ ρ ο λ ο γ ί ο υ κ α ι δ ε ν μ π ο ρ ο ύ ν ν α π ρ ο σ α ρ μ ο σ τ ο ύ ν. Α υ τ ά τ α δ ύ ο π λ ή κ τ ρ α δ ε ν μ π ο ρ ο ύ ν ν α π ρ ο σ α ρ μ ο σ τ ο ύ ν.

11) Я постійно натискаю клавішу Windows під час гри.

Клавіша блокування Windows – праворуч вгорі. Вона надає можливість блокувати клавішу і вимкнути її, щоб уникнути випадкової активації.

12) Чому я не можу користуватися особисто налаштованими функціями?

Ця клавіатура дозволяє зробити особисті налаштування клавіш. Призначення функцій клавіш доступне лише в режимі гри. Якщо ви бажаєте користуватися особисто налаштованими функціями, будь ласка, переконайтеся, що ви увімкнули режим гри і світло увімкнено.

13) Чи можу я використовувати нову частоту запиту в будь-якому режимі?

Встановлену частоту запиту можна застосовувати в звичайному і в ігровому режимі після збереження.

14) Чому я не можу зробити особисто налаштування клавіш Windows і перемикання режимів?

Це – контрольні клавіші клавіатури, вони не можуть отримувати дані від операційної системи. Ці дві клавіші неможливо перестворити до свого потреб.

Trouble shooting / Problemlösung / Dépannage / Risoluzione dei problemi / Solucionar problemas / Problemen oplossen / Устранение неисправностей

1) Premo sempre il tasto Windows durante il gioco.

Ci un tasto di blocco Windows in alto a destra. Permette di bloccare e disattivare il tasto per evitare attivazioni accidentali.

2) Perché non posso usare le funzioni personalizzate?

Questa tastiera consente di personalizzare i tasti. Le funzioni tasto personalizzate sono disponibili solo in modalità di gioco. Se si vogliono utilizzare le funzioni personalizzate, assicurarsi di aver attivato la modalità di gioco e che la luce sia dell'ottenere sia accesa.

3) Posso utilizzare il nuovo set di velocità di polling in qualsiasi modalità?

Dopo averla salvata, è possibile utilizzare la velocità di polling sia in modalità normale, sia in modalità di gioco.

4) Perché non posso personalizzare il tasto Windows e il tasto selettore di modalità?

Perché sono i tasti di controllo della tastiera, e non possono ricevere dati dal sistema operativo. Questi due tasti non possono essere personalizzati.

1) Siempre presiono la tecla Windows durante el juego.

En el área superior derecha hay una tecla de bloqueo de Windows. Permite bloquear la tecla y deshabilitarla para evitar activaciones accidentales.

2) ¿Por qué no puedo utilizar las funciones personalizadas?

Este teclado permite personalizar teclas. Las funciones de tecla personalizadas solamente están disponibles en el modo de juego. Si desea utilizar las funciones personalizadas, asegúrese de haber cambiado al modo de juego y que la luz de conmutación esté encendida.

3) ¿Puedo utilizar el nuevo conjunto de índices de sondeo en cualquier modo?

Puede utilizar el índice de sondeo tanto en modo normal como en modo de juego una vez que lo haya guardado.

4) ¿Por qué no puedo personalizar la tecla Windows y la tecla de cambio de modo?

Se trata de teclas de control del teclado y no pueden recibir datos del sistema operativo. Estas dos teclas no se pueden personalizar.

11) Ik druk altijd op de Windows-toets tijdens het spelen van spelletjes.

Er is een Windows-vergrendelingstoets in het gebied rechtsboven. Hiermee kunt u de toets vergrendelen en deze uitschakelen om onbedoelde activeringen te voorkomen.

12) Waarom kan ik de aangepaste functies niet gebruiken?

Via dit toetsenbord kunt u toetsen aanpassen. De aangepaste toetsfuncties zijn alleen beschikbaar in de spelmodus. Als u de aangepaste functies wilt gebruiken, moet u ervoor zorgen dat u de spelmodus hebt ingeschakeld en dat de schakelaar nâamp aan is.

13) Kan ik de nieuwe set van pollingsnelheden gebruiken in elke modus?

U kunt de pollingsnelheden na het opslaan zowel in de normale modus als in de spelmodus gebruiken.

14) Waarom kan ik de Windowstoets en de modusschakelaartoets niet aanpassen?

Het zijn de bedieningstoetsen van het toetsenbord en kunnen geen gegevens ontvangen van het besturingssysteem. Deze twee toetsen kunnen niet worden aangepast.

Troubleshooting / Problemlösung / Dépannage / Risoluzione dei problemi / Solucionar problemas / Problemen oplossen / Устранение неисправностей

1) Πάντα πρέπει να πατήσω τα Windows κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού.

Υπάρχει ένα πλήκτρο κλειδώματος Windows στην επάνω δεξιά περιοχή. Σας επιτρέπει να κλειδώσετε το πλήκτρο και να το απενεργοποιήσετε για να αποφύγετε τυχαίες ενεργοποιήσεις.

2) Γιατί δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω τις προσαρμοσμένες λειτουργίες;

Αυτό το πληκτρολόγιο σάς επιτρέπει να προσαρμόσετε τα πλήκτρα. Οι προσαρμοσμένες λειτουργίες πλήκτρων είναι διαθέσιμες μόνο στη λειτουργία παιχνιδιού. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις προσαρμοσμένες λειτουργίες, βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία παιχνιδιού και ότι η λυχνία ενδείξεων είναι αναμμένη.

3) Μπορώ να χρησιμοποιήσω το νέο σύνολο ρυθμών ψηφοφορίας σε οποιαδήποτε λειτουργία;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ρυθμό ψηφοφορίας τόσο στην κανονική λειτουργία όσο και στη λειτουργία παιχνιδιού μόλις τον αποθηκεύσετε.

4) Γιατί δεν μπορώ να προσαρμόσω το πλήκτρο Windows και το πλήκτρο εναλλαγής λειτουργίας;

Αυτά είναι τα πλήκτρα ελέγχου του πληκτρολογίου και δεν μπορούν να λάβουν δεδομένα από το λειτουργικό σύστημα. Αυτά τα δύο πλήκτρα δεν μπορούν να προσαρμοστούν.

11) Я постійно натискаю клавішу Windows під час гри.

Клавіша блокування Windows – праворуч вгорі. Вона надає можливість блокувати клавішу і вимкнути її, щоб уникнути випадкової активації.

12) Чому я не можу користуватися особисто налаштованими функціями?

Ця клавіатура дозволяє зробити особисті налаштування клавіш. Призначення функцій клавіш доступне лише в режимі гри. Якщо ви бажаєте користуватися особисто налаштованими функціями, будь ласка, переконайтеся, що ви увімкнули режим гри і світло увімкнено.

13) Чи можу я використовувати нову частоту запиту в будь-якому режимі?

Встановлену частоту запиту можна застосовувати в звичайному і в ігровому режимі після збереження.

14) Чому я не можу зробити особисто налаштування клавіш Windows і перемикання режимів?

Це – контрольні клавіші клавіатури, вони не можуть отримувати дані від операційної системи. Ці дві клавіші неможливо перестворити до свого потреб.

Troubleshooting

See www.rapoo.com for latest FAQs/drivers and quick start guide. For extensive service,register at www.rapoo.com.

Copyright

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Technology Co., Ltd.

Safety instructions

Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

Warranty

The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.

Assistance

Please consult our FAQs,gamefile,fingers, Treiber und Kurzanleitungen finden Sie unter www.rapoo.com. Wenn Sie einen besonderen umfassenden Kundendienst genießen möchten, registrieren Sie ihr Gerät. www.rapoo.com.

Copyright

Jegliche Reproduktion dieser Schnellstartanleitung sjänglich oder teilweise ohne Zustimmung der Rapoo Technology Co., Ltd ist untersagt.

Sicherheitshinweise

Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Nutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

Garantie

Für dieses Produkt wird eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.

Hilfestellung

Bitte konsultieren Sie unsere FAQs, Treiber und Kurzanleitungen unter www.rapoo.com.

Dépannage

Consulter www.rapoo.com pour les toutes dernières questions,les pilotes et le guide de démarrage rapide. Pour des services étendus, s'inscrire sur www.rapoo.com.

Droit réservés

Il est interdit de reproduire une quelconque partie de ce guide de démarrage rapide sans la permission de Rapoo Technology Co., Ltd.

Consignes de sécurité

Ne pas ouvrir ou réparer cet appareil. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide. Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec.

Garantie

L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.

Risoluzione dei problemi

Consultare www.rapoo.com per le FAQ, driver e guide rapide più aggiornate. Per maggiore as www.rapoo.com.

Copyright

È vietato riprodurre qualsiasi parte della presente guida rapida senza l'autorizzazione di Rapoo Technology Co., Ltd.

Istruzioni sulla sicurezza

Non aprire o tentare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.

Garanzia

Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.

Assistenza

Consultare le pagine web www.rapoo.com para obtener la información más reciente en lo que a preguntas más frecuentes, controladores y guía de inicio rápido se refiere. Para obtener un servicio amplio, regístrese en el www.rapoo.com.

Copyright

Está terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de inicio rápido sin el consentimiento de Rapoo Technology Co., Ltd.

Instrucciones de seguridad

No abra ni repare este dispositivo. No utilice el dispositivo en un entorno húmedo. Limpie el dispositivo con un paño seco.

Garantía

El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.

Probleman oplossen

Raadpleeg www.rapoo.com voor de actuele FAQs, stuurprogramma's en snelstart-handleiding. Registreer voor uitgebreide service op www.rapoo.com.

Copyright

Het is verboden om, zonder de toestemming van Rapoo Technology Co., Ltd, enig deel van deze snelstart-handleiding te reproduceren.

Veiligheidsinstructies

De toestel mag u niet openen of reparieren. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Reinig het instrument met een droge doek.

Garantie

Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.

Устранение неисправностей

Посетите www.rapoo.com для получения последних часто/спецификаций, по программному обеспечению, драйверам и руководству по быстрой установке. Для получения расширенного обслуживания зарегистрируйтесь на веб-сайте www.rapoo.com.

Авторские права

Запрещается воспроизведение любой части настоящего краткого руководства пользователя без разрешения Rapoo Technology Co., Ltd.

Меры предосторожности

Не открывайте и не ремонтируйте данное устройство. Запрещается использовать устройство во влажных местах. Протирайте устройство сухой тканью.

Гарантия

На устройство предоставляется ограниченная гарантия сроком на два года с момента покупки. Более подробную информацию см. на сайте www.rapoo.com.

Поддержка

Чтобы получить ответы на часто задаваемые вопросы, ознакомиться с инструкциями по установке и скачать драйверы, посетите www.rapoo.com. Для получения расширенного обслуживания зарегистрируйте устройство на сайте www.rapoo.com.

Авторські права

Заборонено відтворювати будь-яку частину цього короткого посібника користувача без дозволу Rapoo Technology Co., Ltd.

Інструкції з техніки безпеки

Не розбирайте і не ремонтуйте цей пристрій. Не експлуатуйте пристрій в сирих і вологих приміщеннях. Протирайте пристрій сухою тканиною.

Гарантія

На цей пристрій надається обмежена гарантія строком на два роки з моменту покупки. Докладніше: www.rapoo.com

Resolución de problemas

Visite www.rapoo.com para obtener las preguntas frecuentes, los más recientes controladores e la guía de consulta rápida. Para obtener asistencia la mais extensa, regístre-se em www.rapoo.com.

Derechos de autor

Está prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de consulta rápida sin permiso de Rapoo Technology Co., Ltd.

Instrucciones de seguridad

No abra ni realice ninguna reparación a este dispositivo. No utilice el dispositivo en ambientes húmedos. Utilice un paño seco para limpiar el dispositivo.

Garantía

Este dispositivo tiene una garantía de hardware limitada de dos años con inicio en la fecha de compra. Consulte www.rapoo.com para más información.

Aanwijzingen voor veilig gebruik

Probeer dit apparaat niet te openen of te repareren. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving. Reinig het instrument met een droge doek.

Garantie

Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.

Εκπλυση προβλημάτων

Ανατρέξτε στο www.rapoo.com για τις πιο πρόσφατες συχνές ερωτήσεις/FAQ, τα προγράμματα οδήγησης και τον οδηγό γρήγορης έναρξης.Για υπηρεσίες επισκευής, δηλώστε τη προϊόν στο www.rapoo.com.

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε μέρους αυτού του οδηγού/γρήγορης χρήσης χωρίς την άδεια της Rapoo Technology Co., Ltd.

Οδηγίες ασφαλείας

Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε αυτή τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Εγγύηση

Η συσκευή παρέχεται με δύετη περιορισμένη εγγύηση υλικού για τον ελικό από την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.rapoo.com.

Υποστήριξη

Για περισσότερες πληροφορίες με δύετη προγράμματα οδήγησης και εγχειρίδια χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.